

## Deluxe II



**370165**

---

**NEDERLANDS****Inhoudsopgave**

<b>1. Veiligheid .....</b>	<b>122</b>
1.1 Symboolverklaring .....	122
1.2 Veiligheidsaanwijzingen .....	123
1.3 Reglementair gebruik .....	127
<b>2. Algemeen .....</b>	<b>128</b>
2.1 Aansprakelijkheid en vrijwaring .....	128
2.2 Auteursrecht .....	128
2.3 Verklaring van Conformiteit .....	128
<b>3. Transport, verpakking en bewaring .....</b>	<b>129</b>
3.1 Controle bij aflevering .....	129
3.2 Verpakking .....	129
3.3 Bewaring .....	129
<b>4. Specificaties .....</b>	<b>130</b>
4.1 Overzicht van onderdelen .....	130
4.2 Technische Gegevens .....	131
<b>5. Installatie en bediening .....</b>	<b>132</b>
5.1 Installatie .....	132
5.2 Bediening .....	133
<b>6. Reiniging en onderhoud .....</b>	<b>137</b>
<b>7. Mogelijke storingen .....</b>	<b>139</b>
<b>8. Afvalverwijdering .....</b>	<b>140</b>

Bartscher GmbH  
Franz-Kleine-Str. 28  
33154 Salzkotten  
Duitsland

Tel.: +49 (0) 5258 971-0  
Fax: +49 (0) 5258 971-120



**Lees voor het gebruik de gebruiksaanwijzing door en bewaar hem op een goed bereikbare plaats!**

Deze gebruiksaanwijzing bevat de beschrijving van de installatie, de bediening en het onderhoud van het apparaat en dient als belangrijke informatiebron en naslagwerk.

De kennis en het in acht nemen van alle hier beschreven veiligheidsvoorschriften en instructies is een voorwaarde voor veilig en juist gebruik van het apparaat.

Daarom moeten de voor het toepassingsgebied van het apparaat geldende lokale voorschriften inzake ongevallenpreventie en algemene veiligheidsvoorschriften worden opgevolgd.

De gebruiksaanwijzing is een integraal onderdeel van het product en moet altijd binnen handbereik bewaard worden, zodat deze installatie-, bedienings-, onderhouds- en reinigingspersoneel er gebruik van kan maken.

Als u het apparaat overdraagt aan een derde dient u deze gebruiksaanwijzing ook mee te geven.

## 1. Veiligheid

Het apparaat is gemaakt volgens de laatste stand der techniek. Het kan echter een bron van gevaar vormen als het apparaat niet in overeenstemming met zijn bestemming gebruikt wordt.

Alle personen die het apparaat gebruiken, moeten zich houden aan de aanbevelingen en aanwijzingen uit deze gebruiksaanwijzing.

### 1.1 Symboolverklaring

Belangrijke veiligheids- en technische instructies zijn in deze gebruiksaanwijzing aangeduid door symbolen. Deze instructies moeten bij het gebruik van dit apparaat absoluut in acht worden genomen om ongelukken, gevaar voor personen of materiële schade te vermijden.



**GEVAAR!**

Dit symbool wijst op direct gevaar dat kan leiden tot ernstig lichamelijk letsel of de dood.



**WAARSCHUWING!**

Dit symbool wijst op onveilige situaties die kunnen leiden tot zwaar lichamelijk letsel of de dood.



### HEET OPPERVLAK!

Dit symbool waarschuwt ervoor dat het werkende apparaat een heet oppervlak heeft. Veronachtzaming van de waarschuwing kan verbranding veroorzaken!



### VOORZICHTIG!

Dit symbool wijst op de mogelijkheid van het ontstaan van onveilige situaties die kunnen leiden tot lichte verwondingen of beschadiging, storingen in de werking of vernietiging van het apparaat.



### TIP!

Dit symbool wijst op adviezen en informatie waarmee de bediening van het apparaat efficiënt en storingsvrij blijft.

## 1.2 Veiligheidsaanwijzingen

- Het apparaat is niet bestemd voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met een fysieke, sensorische of geestelijke handicap en/of met onvoldoende ervaring en/of onvoldoende kennis, tenzij deze personen onder toezicht staan van een voor hun veiligheid verantwoordelijke persoon of van die persoon voldoende uitleg hebben gekregen betreffende het gebruik maken van het apparaat.
- Kinderen moeten zich onder toezicht bevinden om er zeker van te zijn dat zij niet met het apparaat spelen en hem ook niet aan zetten.
- Laat het apparaat **nooit** zonder toezicht werken.
- Gebruik het apparaat uitsluitend in gesloten ruimten.
- Het apparaat is niet bestemd voor aansluiting op een tijdschakelaar of werking met een afstandsbediening.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt als hij in perfecte staat is en veilig in gebruik. In geval van defecten in de werking, het apparaat van het lichtnet halen (de stekker uit het stopcontact halen) en contact opnemen met de service.

- Voorkom dat kinderen in contact kunnen komen met verpakkings-materialen als plastic zakken en elementen van polystyreen. **Verstikkingsgevaar!**
- Onderhoud- en reparatiewerkzaamheden mogen alleen door gekwalificeerde vaklui worden uitgevoerd, onder gebruikmaking van originele reserveonderdelen en accessoires. **Probeert u nooit zelf het apparaat te repareren!**
- Gebruik uitsluitend accessoires en onderdelen die door de fabrikant worden aanbevolen. De garantie vervalt als er andere accessoires worden gebruikt, ze kunnen gevaarlijk zijn voor de gebruiker, schade aan het apparaat veroorzaken en leiden tot lichamelijke letsel.
- Om gevaren te vermijden en om de optimale werking te garanderen mag het apparaat zonder uitdrukkelijke toestemming van de fabrikant niet veranderd of omgebouwd worden.



## **GEVAAR! Gevaar voor elektrische schokken!**

Houd u aan onderstaande veiligheidsaanwijzingen om het gevaar te voorkomen.

- Let erop dat de voedingskabel niet in contact komt met warmtebronnen en scherpe randen. Laat de voedingskabel niet van de tafel of het aanrecht naar beneden hangen. Zorg ervoor dat niemand op de kabel kan stappen of erover kan struikelen.
- De voedingskabel niet knikken, pletten of knopen en altijd volledig uitrollen. Plaats het apparaat of andere voorwerpen nooit op de voedingskabel.
- De voedingskabel niet bedekken. Houd de voedingskabel verwijderd van de werkplek en dompel hem niet onder in water of andere vloeistoffen.

- Controleer de voedingskabel regelmatig op beschadigingen. Het apparaat niet gebruiken wanneer de voedingskabel beschadigd is. Laat een beschadigde voedingskabel vervangen door de servicedienst of een gekwalificeerde elektricien om gevaar te voorkomen.
- Trek de voedingskabel altijd aan de stekker uit het stopcontact.
- Het apparaat nooit aan de voedingskabel verplaatsen, optillen of voortbewegen.
- Maak de behuizing onder geen enkel beding open. Bij aanraking van de elektrische aansluitingen of veranderingen van de elektrische of mechanische constructie bestaat gevaar voor elektrische schokken.
- Gebruik geen bijtende reinigingsmiddelen en zorg ervoor, dat er geen water in het apparaat komt.
- Het apparaat **nooit** bedienen met natte of vochtige handen of terwijl u op een natte vloer staat.
- Haal het apparaat van het lichtnet:
  - als u het apparaat niet gebruikt;
  - als er tijdens het gebruik storingen optreden;
  - vóór reiniging van het apparaat.



### **HEET OPPERVLAK! Gevaar voor verbranding!**

Houd u aan onderstaande veiligheidsaanwijzingen om het gevaar te voorkomen.

- Tijdens de exploitatie van het apparaat wordt de verwarmingsplaat en het oppervlak aan de buitenkant erg verhit. Om verbranding te voorkomen, dit oppervlak niet aanraken, en tijdens het werk van het apparaat alleen aan de handgrepen en de bedieningselementen vast pakken.

- Hete baksels met blote handen aanraken kan brandwonden veroorzaken aan handen en vingers. Voor het uitnemen van baksels alleen een hittebestendige houten of plastic spatel gebruiken.
- Ook na het uitdoen blijft het apparaat nog een tijdje heet. Vóór het reinigen, verschuiven of verplaatsen van het apparaat dient te worden gewacht tot het apparaat voldoende is afgekoeld.
- Verplaats het apparaat **nooit** tijdens de werking.



## **WAARSCHUWING! Brand- of explosiegevaar!**

Houd u aan onderstaande veiligheidsaanwijzingen om gevaar te voorkomen.

- Om brandgevaar en beschadiging van het apparaat te voorkomen, tijdens het werk van het apparaat **nooit** keukengerei, handdoeken, papier etc. op het werkoppervlak van het apparaat leggen.
- Gebruik het apparaat **nooit** in de buurt van brandbare en licht ontvlambare materialen (bv. benzine, spiritus, alcohol etc.). Door de hoge temperatuur verdampen ze en kunnen ze ontploffen bij contact met ontstekingsbronnen, waardoor ernstig persoonlijk letsel en materiële schade kan ontstaan.
- Koppel bij brand eerst het apparaat los van het elektriciteitsnet (trek de stekker eruit), voordat u passende brandbestrijdende maatregelen neemt. Zorg voor voldoende toevoer van frisse lucht.

**Opgelet:** Blus het vuur nooit met water als de stekker nog in het stopcontact zit. **Gevaar voor elektrische schokken!**

### 1.3 Reglementair gebruik



#### **VOORZICHTIG!**

**Het apparaat is ontworpen en gemaakt voor industrieel gebruik en mag in keukens alleen worden bediend door gekwalificeerd personeel.**

Veilige exploitatie van het apparaat is uitsluitend gewaarborgd bij gebruik dat in overeenstemming is met zijn bestemming en in lijn met de gegevens uit de gebruiksaanwijzing.

Alle technische handelingen, inclusief montage en onderhoud, mogen uitsluitend worden uitgevoerd door een gekwalificeerde klantenservice.

Het wafelijzer is uitsluitend bestemd om wafels mee te bakken.



#### **VOORZICHTIG!**

**Elk gebruik van het apparaat voor andere en/of afwijkende doeleinden dan waarvoor het bestemd is, is verboden en wordt aangemerkt als niet in overeenstemming met zijn bestemming.**

**Alle vorderingen, ongeacht in welke vorm op de fabrikant en/of zijn gemachtigde met betrekking tot schade die is veroorzaakt door oneigenlijk gebruik, zijn uitgesloten.**

**Voor alle schade die is veroorzaakt door verkeerde bediening van het apparaat is alleen en uitsluitend de gebruiker aansprakelijk.**



## 2. Algemeen

### 2.1 Aansprakelijkheid en vrijwaring

Alle gegevens en tips die zijn opgenomen in deze gebruiksaanwijzing zijn samengesteld rekening houdend met de geldende voorschriften, de actuele technische stand van zaken en onze langdurige inzichten en ervaring.

Ook de tekst van deze gebruiksaanwijzing is zo goed mogelijk vertaald. Wij zijn echter niet aansprakelijk voor eventuele fouten in de vertaling. Doorslaggevend is de bijgevoegde Duitse versie van deze gebruiksaanwijzing.

Het geleverde apparaat kan bij speciale bestellingen, aanvullende bestelopties of vanwege de nieuwste technische ontwikkelingen afwijken van de hier beschreven regels en grafische afbeeldingen.



#### **VOORZICHTIG!**

**Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig door, voordat u handelingen verricht met het apparaat, met name voordat u het in gebruik neemt.**

De producent is niet aansprakelijk voor de schade en gebreken die zijn ontstaan als gevolg van:

- het niet in acht nemen van de aanwijzingen voor bediening en reiniging;
- oneigenlijk gebruik;
- het aanbrengen van wijzigingen door de gebruiker;
- de toepassing van ongeoorloofde reserveonderdelen.

Wij behouden ons het recht voor om technische veranderingen in het product aan te brengen die leiden tot verbetering van de gebruikseigenschappen en de verdere ontwikkeling van het apparaat.

### 2.2 Auteursrecht

De gebruiksaanwijzing en de erin opgenomen teksten, tekeningen, foto's en andere afbeeldingen zijn auteursrechtelijk beschermd. Niets (ook gedeeltelijk) uit deze uitgave mag in ongeacht welke vorm worden veelevoudigd, verwerkt en/of gepubliceerd zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de fabrikant. Overtreding van het bovenstaande verplicht tot schadevergoeding. Wij behouden ons het recht voor tot verdere vorderingen.



#### **TIP!**

**De inhoudelijke gegevens, teksten, tekeningen, foto's en andere afbeeldingen vallen onder het auteursrechten het recht op de bescherming van de industriële eigendom. Ieder misbruik is strafbaar.**

### 2.3 Verklaring van Conformiteit



Het apparaat beantwoordt aan de actuele EU-normen en richtlijnen. Dit bevestigen we in de EG-verklaring van Conformiteit. Indien gewenst, sturen we u graag de betreffende Verklaring van Conformiteit toe.

## **3. Transport, verpakking en bewaring**

### **3.1 Controle bij aflevering**

Als het apparaat afgeleverd is, onmiddellijk controleren of het compleet en zonder transportschade is. Als er duidelijk zichtbare transportschade is, het geleverde apparaat niet of alleen onder voorbehoud aannemen.

De schade opschrijven op de transportdocumenten/ het leveringsdocument van de leverancier. Vervolgens reclameren.

Verborgene gebreken onmiddellijk nadat ze zijn geconstateerd, reclameren, omdat eisen tot schadevergoeding alleen binnen de reclamatieperiode mogelijk zijn.

### **3.2 Verpakking**

Gooi het verpakkingsmateriaal van het apparaat niet weg. U kunt het eventueel gebruiken voor het bewaren van het apparaat, bij een verhuizing of als u het apparaat bij eventuele schade aan ons servicepunt moet sturen. Verwijder voor de ingebruikname het buitenste en binnenste verpakkingsmateriaal volledig van het apparaat.



**Indien u de verpakking wilt weggoien, let dan op de in uw land geldende regels. Lever het verwerkbare verpakkingsmateriaal aan voor recycling.**

Controleer of het apparaat en de accessoires compleet zijn. Indien er onderdelen ontbreken, neem dan contact op met onze Klantenservice.

### **3.3 Bewaring**

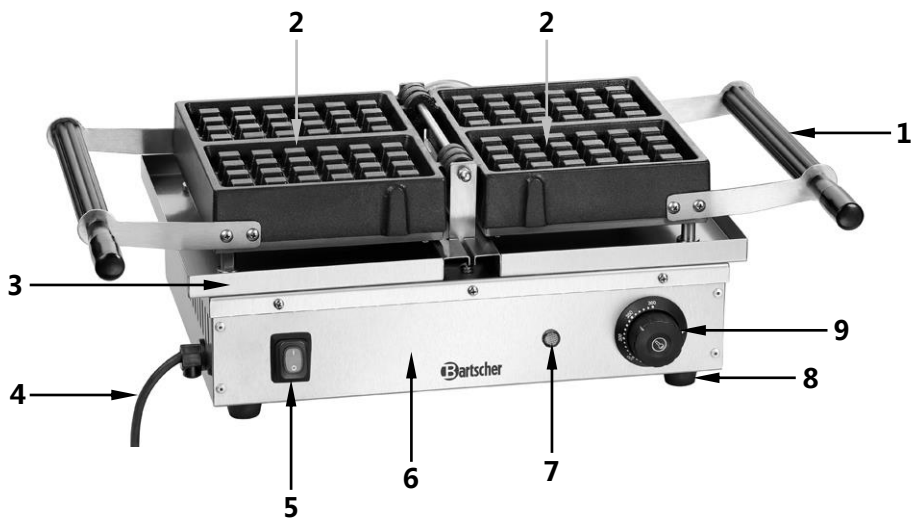
Bewaar de gesloten verpakking tot de installatie en volgens de op de buitenkant aangebrachte plaats- en bewaringsmarkering.

Verpakte apparaten alleen als volgt bewaren:

- niet buitenshuis bewaren,
- droog en stofvrij bewaren,
- niet blootstellen aan agressieve middelen,
- tegen straling van de zon beschermen,
- mechanische schokken vermijden,
- bij langere bewaring (> 3 maanden) regelmatig de algemene toestand van alle bestanddelen en van de verpakking controleren, indien nodig verbeteren of vernieuwen.

## 4. Specificaties

### 4.1 Overzicht van onderdelen



- 1 Geïsoleerde bedieningshandgrepen (2)
- 2 Bakplaat (2)
- 3 Opvangschaal (2), afneembaar
- 4 Aansluitkabel
- 5 Schakelaar voor het controlelampje
- 6 Ombouw
- 7 Verwarmingscontrolelampje.
- 8 Poten (4)
- 9 Draaiknop temperatuurregulator

## 4.2 Technische Gegevens

<b>Naam</b>	<b>Wafelijzer „Deluxe II“</b>
Art.-Nr.:	<b>370165</b>
Materiaal:	Ombouw: roestvrijstaal Bakplaat: gegoten aluminium
Uitvoering:	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Hoeveelheid bakeenheden: 1</li><li>▪ Bakplaat: vast gemonteerd</li><li>▪ Draaiing van de bakplaat: 180° rechts/links-draaiing</li><li>▪ Wafelvorm: brusselse wafel</li><li>▪ Grootte wafel: B 100 x D 165 x H 10 mm</li><li>▪ Temperatuurregeling: thermostatisch</li><li>▪ Besturing: elektronisch, draaiknop</li><li>▪ Schakelaar met werkcontrolelampje (groen)</li><li>▪ Verwarmingscontrolelampje (oranje)</li><li>▪ Opvangschaal (2), afneembaar</li></ul>
Beschermingssoort:	IPX3
Vermogen:	1,26 kW / 220-240 V 50/60 Hz
Temperatuurbereik:	50 °C tot 300 °C
Afmetingen opvangschaal:	B 215 x D 285 x H 18 mm
Afmetingen apparaat:	B 525 x D 340 x H 250 mm
Gewicht:	14,25 kg

Wijzigingen voorbehouden!

## 5. Installatie en bediening

### 5.1 Installatie



#### VOORZICHTIG!

Alle werkzaamheden met betrekking tot de installatie, aansluiting en het onderhoud mogen alleen worden uitgevoerd door een gekwalificeerd en erkend technicus volgens de geldende internationale, nationale en lokale regelgeving.

#### Plaatsing

- Het apparaat uitpakken en het gehele verpakkingsmateriaal verwijderen en utiliseren volgens de geldende voorschriften van het land van installatie. .
- Het apparaat neerzetten op een rechte, stabiele, droge, waterafstotende grond die bestand is tegen hoge temperaturen.
- Het apparaat **nooit** neerzetten op een brandbare ondergrond.
- Het apparaat **nooit** neerzettten in een vochtige of natte omgeving.
- De plaats waar het apparaat wordt neergezet moet goed bereikbaar zijn en er moet voldoende ruimte zijn om het mogelijk te maken aangenaam te werken en om het mogelijk te maken dat er goede luchtcirculatie is.
- Het apparaat **nooit** tegen een wand, muur, meubel of ander voorwerp plaatsen die zijn gemaakt van brandbare materialen. Op zijn minst 20 cm afstand houden van de zijwanden en achterwand tot andere voorwerpen. Houdt rekening met de bestaande regelgeving ten aanzien van brandgevaar.
- Als het behouden van de aangegeven afstand niet mogelijk is, dienen de juiste veiligheidsmaatregelen te worden genomen (bijv. folie van materiaal dat tegen hoge temperaturen is bestand), dat ervoor zorgt dat de temperatuur van de wanden binnen de aangegeven veilige norm blijft.
- Het apparaat zodanig neerzetten dat het stopcontact bereikbaar is om als het nodig is het apparaat snel uit te zetten.
- Vóór de ingebruikname het beschermfolie van het apparaat nemen. Het folie er langzaam afhaken, om ervoor te zorgen dat er geen lijmresten achter blijven. Eventuele lijmresten eraf halen met geschikt oplosmiddel.



#### VOORZICHTIG!

**Nooit het typeplaatje en de waarschuwingsbordjes eraf halen.**

## Aansluiting



**GEVAAR! Gevaar voor elektrische schokken!**

**Wanneer het apparaat niet juist is geïnstalleerd kan het lichamelijk letsel veroorzaken!**

**Vergelijk de gegevens van het lokale elektriciteitsnet met de technische gegevens van het apparaat (zie het type-plaatje) voordat u het installeert. Sluit het apparaat alleen aan wanneer deze volledig met elkaar overeenstemmen! Het apparaat mag uitsluitend aangesloten worden op correct geïnstalleerde, enkelvoudige gearde stopcontacten.**

- Elk elektrisch circuit van stopcontacten moet met 16A afgezekerd worden. Sluit het apparaat enkel direct op een wandstopcontact aan; verdelers of meervoudige stopcontacten mogen niet gebruikt worden.

## 5.2 Bediening

### Vóór het eerste gebruik

- Vóór het eerste gebruik van het apparaat dient deze zorgvuldig te worden gereinigd. Zich houden aan de aanwijzingen in punt 6 „Reiniging en onderhoud“.
- Voor het gebruik van het apparaat de opvangschaal bevestigen.



**VOORZICHTIG!**

**Nooit het apparaat gebruiken als de opvangschalen niet juist zijn gemonteerd.**



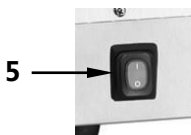
- De opvangschalen plaatsen op de ombouw onder de bakplaten.
- Bakresten en vet stromen tijdens het bakproces op de opvangschaal (3). Regelmatig controleren en legen.

Voor het eerste gebruik van het apparaat moeten de volgende handelingen worden uitgevoerd. Zich houden aan de aanwijzingen in de hoofdstukken „Inschakelen van het apparaat“ en „Instelling“:

1. Vóór het in bedrijf stellen van het apparaat, de bakplaat reinigen.
2. Het apparaat aansluiten op een enkel, geaard stopcontact.
3. De draaiknop voor de temperatuurregeling instellen op 300 °C en het apparaat ingeschakeld **zonder beslag** een ½ uur met open bakplaat laten staan. Vanwege productieresten kan tijdens het verwarmen rook ontstaan. Dit betekent niet dat het apparaat kapot is en tijdens verder gebruik zal er geen rook meer ontstaan. Voor de eerste keer verwarmen, moet de ruimte goed kunnen worden geventileerd.
4. Vervolgens de bakplaten invetten met zonnebloemolie of drie of vier keer inspuiten met spray die het aankoeken tegen gaat. Hierdoor sluiten zich de grote poriën in de gegoten plaat en ontstaat een eigen coating.  
Het apparaat gesloten en ingeschakeld op 250 °C nog ong. 20 minuten laten staan.
5. Het proces beschreven in punt 4 herhalen.
6. Bak (zonder extra vet/olie) 2-4 wafels op een temperatuur van 220 °C - 230 °C en haal de eerste wafels eruit.
7. Tijdens het proces dat beschreven wordt in punt 6 kan worden opgemerkt dat iedere wafel beter wordt, en na enkele bakprocessen worden wafels verkregen die steeds schoner en gemakkelijker uit het apparaat te halen zijn.

## Het apparaat inschakelen

- Het wafelbeslag bereiden volgens eigen recept of volgens ons recept (hoofdstuk „Aanwijzingen en raadgevingen“).
- De bovenste bakplaat dicht doen met behulp van de bedieningshandgrepen.
- Het apparaat aansluiten op een enkel, geaard stopcontact.



- Het apparaat aanzetten met de schakelaar Aan/Uit (5) (afb. links). Op de schakelaar brandt het groene werkcontrolelampje.

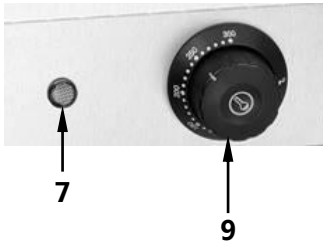


- Het rode controlelampje (7) brandt en signaleert het verwarmen van het apparaat.



Voor het verkrijgen van een optimaal effect, vóór het beginnen met het bakken van de wafels, het apparaat verwarmen tot de juiste temperatuur.

## Instelling van de temperatuur



- De gewenste temperatuur instellen met behulp van de temperatuurregulator (9) (afb. links). Het temperatuurbereik ligt tussen de 50 °C en 300 °C, de optimale temperatuur voor het bakken van wafels bedraagt van 200 °C tot 250 °C. De opwarmtijd bedraagt ong. 30 minuten. Het groene controlelampje voor de verwarming (7) brandt tijdens het verwarmen van het apparaat en dooft na het bereiken van de ingestelde temperatuur.

## Het bakken van wafels



### **HEET OPPERVLAK! Verbrandingsgevaar!**

**Tijdens de exploitatie van het apparaat verhit de bakplaat en het buitenste oppervlak sterk. Om verbranding te voorkomen, dit oppervlak niet aanraken. En tijdens het bedienen van het apparaat alleen gebruik maken van de handgrepen en bedieningselementen.**

- Open het verwarmde apparaat met behulp van de bedieningshandgrepen.



**TIP!**

### **Geen extra olie of bakspray gebruiken!**

- Met behulp van een soeplepel of lepel op de onderste bakplaat het beslag aanbrengen, beginnend van het midden en gelijkmatig uitspreiden in de richting van de randen van de bakplaat. Zorg ervoor dat de hoeveelheid beslag niet te groot is, omdat het overtollige beslag over de randen van het apparaat kan stromen.
- Het apparaat sluiten en de bakplaat 180° draaien door gebruik te maken van de handgrepen, zodat het beslag gelijkmatig wordt verdeeld.
- Afhankelijk van het gewenste bruiningsniveau, 2 – 6 minuten bakken.
- Met behulp van de bedieningshandgrepen het apparaat openen en de wafels er voorzichtig uithalen.





## **WAARSCHUWING! Verbrandingsgevaar!**

**Het aanraken van hete baksels met blote handen of vingers kan verbranding van handen en vingers veroorzaken. Voor het eruit halen van de baksels, alleen een houten of plastic, hittebestendige spaan gebruiken.**

- **Nooit** scherpe, puntige of metalen voorwerpen gebruiken die de bakplaat kunnen beschadigen.
- De wafels op een rooster leggen om af te koelen.
- Direct na het eruit halen van de wafel, kan het apparaat opnieuw worden gevuld met beslag. De benodigde hoeveelheid wafels bakken volgens bovenstaande beschrijving.
- Het apparaat uitschakelen wanneer hij niet wordt gebruikt tussen bakprocessen.

### **Het uitschakelen van het apparaat**

- Na het beëindigen van het bakken van de wafels, de temperatuurdraaiknop met drie niveaus instellen in de positie „0“ en het apparaat uitschakelen met de schakelaar Aan/Uit. Na het beëindigen, het apparaat van het lichtnet halen (de stekker uit het stopcontact halen!).

### **Aanwijzingen en raadgevingen**

- Laat de ingrediënten voor het beslag gedurende enige tijd op kamertemperatuur komen voordat u begint met de bereiding.
- U krijgt een luchtiger beslag wanneer u de bloem eerst zeeft.
- Scheid de eieren en voeg eerst het eiwit toe aan het beslag. Sla het eiwit stijf en schep het aan het einde door het beslag. Het beslag niet meer roeren. Het beslag en daarmee ook de wafels worden hierdoor luchtiger.
- Laat de boter niet bij hoge temperatuur smelten en voeg hem pas toe aan het beslag wanneer hij is afgekoeld tot lauwwarm.
- U kunt de melk in recepten met melk vervangen door koolzuurhoudend mineraalwater. Hierdoor kunt u de hoeveelheid bakpoeder verminderen omdat mineraalwater veel koolstofdioxide bevat dat dezelfde werking heeft als bakpoeder.
- Laat het beslag minimaal een half uur rusten voordat u begint met de verwerking. Gebruik al het beslag in één keer. Het beslag niet voor langere tijd bewaren.
- Toevoegingen als noten, aroma etc. pas aan het einde aan het beslag toevoegen.
- Wafels zijn vers uit het wafelijzer het lekkerst. Serveer ze bijvoorbeeld met poedersuiker, honing, siroop, ijs, etc.

- Om knapperige wafels te verkrijgen, legt u ze naast elkaar op een rooster om af te koelen. Warme wafels die op elkaar worden gelegd, kunnen slap worden.
- Klaargemaakte, koude wafels kunt u invriezen. Leg een stukje bakpapier of vetvrij papier tussen de wafels, zodat ze niet aan elkaar gaan plakken, doe ze in diepvrieszakjes of geschikte diepvriesdozen en vries ze in.
- Haal de wafels later uit de diepvries en laat ze bij kamertemperatuur ontdooien. Warm de wafels voordat u ze serveert op in de oven bij een temperatuur van ca. 100 °C. Leg ze in een container met deksel of wikkel ze in aluminiumfolie. Hierdoor drogen de wafels bij hoge temperatuur niet uit.

### Recept voor knapperige wafels (ca. 10 stuks)

500 g bloem

300 g suiker

400 g boter

6 eieren

2 zakjes vanillesuiker

1/2 theelepel bakpoeder of natriumbicarbonaat

snufje zout

Meng in een kom bloem, bakpoeder (of natriumbicarbonaat), zout, suiker en vanillesuiker en maak een kuiltje in het midden.

Laat de boter smelten en meng met de eieren. Giet dit mengsel vervolgens in het kuiltje en meng tot een glad beslag.

Laat het beslag voor gebruik minimaal een half uur rusten. Bak de wafels bij een temperatuur van 200 °C gedurende ca. 2 - 3 minuten.

## 6. Reiniging en onderhoud



### **WAARSCHUWING!**

**Vóór het reinigen het apparaat met behulp van de schakelaar Aan/Uit uitschakelen en van het lichtnet halen (de stekker uit het stopcontact halen!). Wacht tot het apparaat is afgekoeld.**

**Nooit het apparaat onder een waterstroom onder druk reinigen!**

**Zorg ervoor dat er geen water in het apparaat kan komen.**



## VOORZICHTIG!

Om de bakplaat schoon te maken nooit grofkorrelige of schurende middelen, schuursponsjes, pannensponsjes, metalen of scherpe voorwerpen gebruiken. Nooit agressieve reinigingsmiddelen gebruiken, huishoudreinigingsmiddelen azijn en of spray.

## Reiniging

- Het apparaat dagelijks reinigen, om het optimale functioneren van de bakplaten te verzekeren.
- Voor het beginnen met reinigen, dient altijd te worden gewacht tot het apparaat, de opvangschalen en de inhoud ervan geheel zijn afgekoeld.
- Open het apparaat en verwijder het overtollige beslag, en vervolgens, als het apparaat nog **warm** is, met een papieren handdoek de resten van de bakplaten verwijderen.
- **De bovenste en onderste bakplaat** reinigen **aan de binnenkant** met een zacht, vochtig doekje en een mild reinigingsmiddel. De bakplaten drogen en een beetje plantenolie erop aanbrengen. Zich ervan verzekeren dat aan de binnenkant van het apparaat geen vocht, olie of vet kan doordringen.
- De **opvangschalen** uit het apparaat halen, legen en wassen in warm water met een mild reinigingsmiddel. De opvangschalen zorgvuldig drogen voor het opnieuw in het apparaat plaatsen.
- Reinig de **ombouw** en de **handgrepen** met een zacht doekje gedrenkt in afwasmiddel. Afwrijven met een schoon en vochtig doekje. Vervolgend het apparaat zorgvuldig drogen.

## Onderhoud

- Het wordt aanbevolen in ieder geval één keer per jaar het apparaat te laten onderhouden door een specialistische service. Alle werkzaamheden die in het apparaat ingereren, kunnen alleen worden gedaan door bevoegd, specialistisch personeel.

## Opbergen

- Als het apparaat langere tijd niet zal worden gebruikt, dient hij zorgvuldig te worden gereinigd volgens de bovenstaande beschrijving en opgeborgen op een droge, schone plaats die beschermd is tegen vorst, zon en kinderen. Op het apparaat geen zware voorwerpen plaatsen.

## 7. Mogelijke storingen

Bij storingen koppelt u het apparaat los van het lichtnet. Controleer op basis van onderstaande tabel of de storing verholpen kan worden, voordat u de hulp van de service inroept of contact opneemt met de leverancier.

<b>Probleem</b>	<b>Oorzaak</b>	<b>Oplossing</b>
Het apparaat is aangesloten op het lichtnet, maar het groene controlelampje brandt niet en de bakplaat verwarmd niet.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Geen aansluiting.</li><li>• De stroombescherming is in werking getreden.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Controleer de elektrische aansluiting en de kabel met het oog op beschadigingen.</li><li>• Controleer de zekering, sluit het apparaat aan op een andere stopcontact.</li></ul>
Ondanks dat het apparaat is aangesloten op het lichtnet en de temperatuur is ingesteld, verwarmd de bakplaat niet.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Beschadigde thermostaat.</li><li>• Beschadiging van in ieder geval één verwarmingselement.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Neem contact op met de service.</li><li>• Neem contact op met de service.</li></ul>
Het apparaat is aangesloten op het lichtnet, maar de temperatuur kan niet worden gereguleerd.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Beschadigde temperatuurregelaar.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Neem contact op met de service</li></ul>
Het oranje verwarmingscontrolelampje brandt niet, maar ondanks dat verwarmd de bakplaat.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Beschadigd controlelampje.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Neem contact op met de service</li></ul>
De wafels zijn niet genoeg gebakken van boven.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Te weinig beslag (het beslag raakt de bovenste bakplaat niet).</li><li>• Het beslag rijst niet goed genoeg (te weinig bakpoeder).</li><li>• Het wafelijzer staat te lang open en de bakplaten zijn te veel afgekoeld.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Meer beslag aanbrengen.</li><li>• Meer bakpoeder gebruiken.</li><li>• Verkorten van de tijd dat het wafelijzer open staat.</li></ul>

## Indien de functiestoornissen niet verwijderd kunnen worden:

- Behuizing **niet** openen,
- Klantendienst informeren of contact opnemen met verkoper waarbij het volgende dient te worden opgegeven:
  - de aard van de werkingsstoornis;
  - het artikel- en serienummer (af te lezen op het typeplaatje aan de achterzijde van het apparaat).

## 8. Afvalverwijdering

### Oude apparaten

Het gebruikte apparaat moet worden verwijderd in overeenstemming met in uw land geldende voorschriften. Aanbevolen wordt om contact op te nemen met een bedrijf dat gespecialiseerd is in verwijdering.



### **WAARSCHUWING!**

**Om misbruik en de daaraan verbonden gevaren te voorkomen, maakt u uw oude apparaat vóór de verwijdering onbruikbaar. Het apparaat uit het stopcontact halen en de aansluitkabel uit het apparaat verwijderen.**



### **VOORZICHTIG!**



**Bij de verwijdering van het apparaat dient u de in uw land geldende voorschriften in acht te nemen.**